

وَلَقَدْ أَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي فَاصْرِبْ لَهُمْ طَرِيقًا

jalan mereka bagi buatlah maka Ku hamba-hamba dengan berjalanlah dimalam hari agar Musa kepada Kami mewahyukan sungguh telah sungguh dan

فِي الْبَحْرِ يَبَسًا لَا تَخَفُ دَرَكًا وَلَا تَخْشَى ۖ أَتَّبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ

Fir'aun mereka (dia) mengikuti maka 77 (engkau) takut jangan dan tersusul (engkau) takut/khawatir jangan kering laut di

بِجُنُودِهِ ۚ فَغَشِيََهُمْ مِنَ اللَّيْلِ مَا عَشَيْتُمْ ۖ وَأَضَلَّ فِرْعَوْنُ قَوْمَهُ

nya kaum Fir'aun (dia) menyesatkan dan 78 mereka (dia) menutup apa yang laut dari mereka (dia) menutup maka nya bala tentara dengan

وَمَا هَدَىٰ ۖ يٰ بَنِي إِسْرَءِيلَ قَدْ أَنْجَيْنَاكُمْ مِنْ عَدُوِّكُمْ وَوَعَدْنَاكُمْ

kalian Kami menjanjikan dan kalian musuh dari kalian Kami menyelamatkan sungguh telah Israil anak keturunan wahai 79 (dia) memberi petunjuk tidak dan

جَانِبَ الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّاءَ وَالسَّلَوىٰ ۖ كُلُوا مِنْ

dari makanlah 80 salwa dan manna kalian atas Kami menurunkan dan sebelah kanan bukit Thur samping/sebelah

طَيِّبَاتٍ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَلَا تَطْغَوْا فِيهِ فَيَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبِي ۖ

Ku kemurkaan kalian atas (dia) halal / menimpa maka nya di dalam (kalian) melewati batas jangan dan kalian Kami memberi rezeki apa yang baik-baik

وَمَنْ يَحِلُّ عَلَيْهِ غَضَبِي فَقَدْ هَوَىٰ ۖ وَإِنِّي لَأَعْلَمُ لِمَنْ تَابَ

(dia) bertaubat siapa bagi Maha Pengampun benar-benar Aku sungguh dan 81 (dia) binasa sungguh telah maka Ku kemurkaan nya atas (dia) halal / menimpa siapa dan

وَعَامَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدَىٰ ۚ وَمَا أَعْجَلَكَ عَنْ

dari engkau (dia) lebih cepat apa dan 82 (dia) mendapat petunjuk kemudian kebajikan/shaleh (dia) berbuat dan (dia) beriman dan

قَوْمِكَ يٰ مُوسَى ۖ قَالَ هُمْ أَوْلَآءَ عَلَىٰ أَثَرِي وَعَجِلْتُ إِلَيْكَ

engkau kepada aku lebih cepat/bersegera dan ku jejak atas (mereka) itu mereka (dia) berkata 83 Musa wahai engkau kaum

رَبِّ لِتَرْضَىٰ ۖ قَالَ فَإِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ مِنْ بَعْدِكَ وَأَضَلَّاهُمْ

mereka menyesatkan dan engkau sesudah dari engkau kaum Kami menguji sungguh telah sungguh Kami maka (Dia) berfirman 84 (Engkau) rida agar Tuhanku

السَّامِرِيُّ ۖ وَرَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضَبَيْنَ أَسِفًا ۖ قَالَ

(dia) berkata duka-cita marah nya kaum kepada Musa (dia) kembali maka 85 Samiri

يٰ قَوْمُ أَلَمْ يَعِدْكُمْ رَبُّكُمْ وَعَدًّا حَسَنًا ۚ أَذِلَّةٌ عَلَىٰ الْعَهْدِ

perjanjian kalian atas berlalu lama maka apakah yang baik suatu janji kalian Tuhan kalian (Dia) menjanjikan tidak apakah kaumku wahai

أَمْ أَرَادْتُمْ أَنْ يَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبٌ مِّن رَّبِّكُمْ فَآخَلَفْتُمْ

kalian menyalahi/melanggar maka kalian Tuhan dari kemurkaan kalian atas (dia) halal / menimpa agar kalian menghendaki atau

مَوْعِدِي ۖ قَالُوا مَا آخَلَفْنَا وَلَكِنَّا حَمِيدٌ نَا

kami dibebani tetapi kami dan kami kemauan dengan engkau perjanjian kami menyalahi/melanggar tidak (mereka) berkata 86 ku perjanjian

أَوْزَارًا مِّن زِينَةِ الْقَوْمِ ۖ قَذَفْنَاهَا فَكَذَلِكَ أَلْقَىٰ السَّامِرِيُّ

87 Samiri (dia) melemparkan itu seperti maka nya Kami melemparkan maka kaum perhiasan dari beban-beban